



OATH OF ELECTOR'S ASSISTANT SERMENT DE LA PERSONNE QUI ASSISTE L'ÉLECTEUR

The *Municipal Act* provides that an elector who is unable to mark their ballot is entitled to have a person assist them in the marking of their ballot. The person assisting the elector is required to take the following oath.

I,

Name
Nom

Sous le régime de la Loi sur les municipalités, un électeur qui n'est pas en mesure de remplir son bulletin de vote peut se faire aider d'une autre personne pour le faire. La personne qui aide l'électeur à remplir son bulletin de vote doit prêter le serment suivant :

Je,

do swear (or solemnly affirm)

- a) that I will assist the elector by marking their ballot as they direct;
and
b) that I will keep secret the name of the candidate or candidates for whom I, as assistant, have marked the elector's ballot.

jure (ou affirme solennellement)

- a) que je remplirai le bulletin de vote de l'électeur selon ses instructions;
et
b) que je garderai secret le nom des candidats que j'ai cochés à la demande de l'électeur.

X _____
Elector's assistant • *Personne chargée d'aider l'électeur*

Sworn (or affirmed) before me • Serment prêté (ou affirmation faite) devant moi

this _____ day of _____ at _____ in the Yukon Territory.
ce _____ jour de/d' _____ 20____, à _____ (Yukon).

X _____
Returning officer or deputy returning officer • *Directeur du scrutin ou scrutateur*